



2015年
7/18・9/30
福岡発

出発前日から数えて
5日前までに
お申込みください
(土・日・祝日は除く)

韓国

ニューカメリアで行く!のんびり釜山3日間/フリープラン/2等船室利用/釜山泊Dグレードホテル・2名1室利用/大人お1名様

13,000円~20,800円



グルメにショッピング、世界遺産! 見どころ満載の韓国を巡る旅!



日韓国交正常化50周年



※但し、船舶には燃油サーチャージは含まれておりません。

お客様の声をかたちに



後援:



韓国観光公社
KOREA TOURISM ORGANIZATION



ニューカメリアで行く! のんびり釜山3日間

2名様より
出発保証

6名様より
専用車

※おまかせプラン
の方のみ

博多⇄釜山定期航路
Camellia Line Co., Ltd.
カメラライン株式会社

出発日 2015年7月18日～9月30日の毎日 ※設定除外日: 8/26, 8/30, 9/11, 9/13の出発

スケジュール		現地オペレーター: 全国観光
12:30 博多港発 釜山港へ。	18:00 釜山港着。	
フリープラン 釜山着後、フリータイム。 お客様ご自身にてホテルへ チェックイン。 (フリープラン) □□□ 釜山泊		おまかせプラン □夜 夕食: 骨付きカルビ(1人前)とチヂミ 追加代金で 美味プラン にグレードアップ ●骨付きカルビ食べ放題とチヂミ・冷麺 詳しくはP.3をご覧ください。 (おまかせプラン) □□□ 釜山泊
2 ご出発まで フリータイム 。 お客様ご自身にて釜山港へ。 20:00 釜山港発 博多港へ。 (フリープラン) □□□ 船中泊		終日 釜山市内観光 ○龍頭山公園、○国際市場、○チャガルチ市場、免税店にご案内します。 □昼 昼食: 石焼ビビンバ ※他のメニューへ変更可能です。P.3をご覧ください。 □夜 夕食: 海鮮鍋 夕食後、釜山港へ。 (おまかせプラン) □□□ 船中泊
3 07:30 博多港着。		□□□

- 利用船舶会社/カメラライン「ニューカメリア」
- 食事/フリープラン: 朝食0回・昼食0回・夕食0回
おまかせプラン: 朝食1回・昼食1回・夕食2回
- 最少催行人員/2名
- 添乗員/同行しません。現地係員がお世話いたします。※フリープランの場合は、現地係員はおりません。
- 利用ホテル/P.5.6旅行代金表及びP.1ホテルクラス表をご覧ください。

(ショッピングに関するご案内)
※「おまかせプラン」に参加のお客様は観光中、最大2ヵ所(民芸品店、韓国食料品店)の土産物店へご案内させていただくことが条件となっています。※上記回数には、休憩場所・レストラン・観光施設等に併設された土産物店や販売コーナーは含まれません。※尚、これは土産物店入店や土産物品の購入を強制するものではありません。※観光時間の関係上、土産物店にご案内できない場合もあります。この場合は旅程保証の変更補償金の支払対象とはなりません。

グレードアッププラン

カメララインスタッフが真心をこめてお客様の快適な旅をサポートします。

- 7 博多港出港
余裕を持って自宅から出発できます!
- 12 博多港帰着
そのまま会社に直行も可能です!



※追加代金は2等運賃からのお1名様追加代金です。(定員ベース)(小人半額)

特別室 優れた居住性とシックなインテリア!



追加代金(片道)
13,000円

○定員3名/客室2室 (ユニットバス) トイレ ベランダ
ウォークインクローゼット プラズマテレビ 冷蔵庫

特等室シングル くつろげる空間を演出!



追加代金(片道)
8,400円

○定員1名/客室4室
ユニットバス トイレ クローク 液晶テレビ 冷蔵庫

「フリープラン」ご利用のお客様へ

- ホテルチェックインや往路・復路の乗船手続はお客様ご自身で行っていただきます。
- 港～ホテル間の送迎はありません。お客様ご自身で移動ください。
- ご予約のお手伝いをするのは「往復乗船券」と「宿泊ホテル」のみです。
- 送迎をご希望の方はP.2の送迎プランをご覧ください。(有料)

各種オプションツアーはP.2をご覧ください。

「おまかせプラン」ご利用のお客様へ

- 往路は、お客様ご自身で乗船手続を行っていただきます。復路は、係員又は現地ガイドが乗船手続のお手伝いをいたします。
- 5名様以下の場合、全行程他のコース、他社主催ツアー、個人旅行のお客様と一緒にいる場合があります。
- 港～ホテル間の送迎・観光・ショッピングご案内等の放棄はお受けできません。

昼食プラン 美味プラン 夕食時 飲み放題プラン をご用意!
※詳しくはP.3をご覧ください。

基本プラン

2等 船旅をカジュアルに過ごしたい方へ

追加代金(片道)
基本旅行代金

○客室24室
更衣室 テレビ

ルームチャージのご案内について

1等以上の定員4分の3未満の人数でのご利用は、利用人員により席席分の追加代金が必要となります。詳しくは、販売店にお問い合わせ下さい。

例) 1等和室5名定員を2名でご利用の場合は、**7,000円**
1等2名定員を1名でご利用の場合は、**3,500円**を別途申し受けます。

リッチなくつろぎ空間 ゲストルーム

「ニューカメリア」の客室は“海に浮かぶホテル” ゆったりとした空間に贅沢な時間が流れていきます。

特等室ツイン(洋室・和洋室) 贅沢な2人の船旅!



追加代金(片道)
6,000円

○洋室: 定員2名/客室4室 和洋室: 定員2(3)名/客室2室
ユニットバス トイレ クローク 液晶テレビ 冷蔵庫

1等和室 A お子様連れのご家族に最適!



追加代金(片道)
2,400円

○定員5名/客室21室
洗面台 押入れ テレビ 座卓 座椅子

1等洋室 B プライバシーを重視した客室!



追加代金(片道)
2,400円

○定員2名/客室22室
洗面台 クローク テレビ 椅子 テーブル

1等洋室 C 4人までのグループ旅行に最適!



追加代金(片道)
2,400円

○定員4名/客室12室
洗面台 クローク テレビ 椅子 テーブル

ひとクラス上の船旅体験 パブリックスペース

充実したアメニティの数々。船の旅ならではのくつろぎと楽しさを満喫できます。



※旅行代金につきましてはP.5.6をご覧ください。

高速船で行く フリープラン釜山2・3日間



ビートル(仮称)

2日間

旅行代金カレンダー
【フリープラン】おまかせプラン
共通

2015年	7月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

2015年	8月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

2015年	9月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

3日間

旅行代金カレンダー
【フリープラン】おまかせプラン
共通

2015年	7月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

2015年	8月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

2015年	9月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

高速船で行く フリープラン釜山2・3日間 (2名1室利用/大人お1人様/単位:円)

※旅行代金はA~Nと安い順に並んでいるわけではありません。

■コースパターン ▲フリープラン ■おまかせプラン

地区	ホテル	日数	コースNo.	A出発日	B出発日	C出発日	D出発日	E出発日	F出発日	G出発日	H出発日	I出発日	J出発日	K出発日	L出発日	M出発日	N出発日	おまかせプラン追加代金	1人部屋追加代金(1泊分)	朝食1回追加代金
釜山市内	Dグレードホテル	2日間	HG502K1-031	15,800	15,800	18,000	18,000	20,200	20,200	20,200	21,000	22,300	22,300	24,500	25,500	27,800	27,500	9,500	4,500	1,500
	Cグレードホテル	2日間	HG503K1-031	19,200	19,200	21,400	23,600	23,600	25,700	25,700	25,800	25,500	27,800	27,800	30,000	30,000	32,000	18,000	4,500	1,500
	Cグレードホテル	3日間	HG502K1-032	22,400	22,400	24,600	26,700	26,700	28,900	28,900	28,900	28,200	31,000	31,000	33,300	32,500	35,000	18,000	6,500	1,800
	ホテル東横イン(西面)※3名1室不可	2日間	HG502K1-033	18,000	18,000	20,200	20,200	22,300	22,300	23,000	23,000	24,500	24,500	26,600	27,200	29,500	29,500	9,500	5,000	含みず
	タワービルホテル	2日間	HG502K1-034	18,400	18,500	20,600	22,500	22,800	24,200	22,600	24,800	25,000	26,800	28,800	29,000	31,500	31,500	9,500	7,000	1,600
	釜山観光ホテル	3日間	HG503K1-034	24,200	24,200	30,500	28,700	34,800	33,500	33,500	32,800	35,600	37,000	39,300	37,000	39,500	39,500	18,000	7,000	2,000
	釜山観光ホテル	3日間	HG503K1-035	18,500	18,600	20,600	22,500	22,600	23,500	23,600	24,500	25,000	26,600	27,700	28,800	31,000	32,000	9,500	7,000	2,000
	コモドホテル	2日間	HG502K1-036	19,800	19,800	22,000	24,800	24,200	26,000	24,200	26,900	26,500	28,900	30,500	31,500	33,500	33,500	10,000	8,000	2,500
	コモドホテル	3日間	HG503K1-036	26,700	26,700	35,700	31,000	31,200	40,000	37,000	37,000	37,800	39,200	42,200	44,500	42,500	44,500	18,500	10,000	2,500
	クラウンハーバーホテル釜山	2日間	HG502K1-037	19,200	19,200	21,500	25,400	23,600	24,500	24,500	27,800	25,800	29,800	28,800	32,000	34,000	34,200	10,000	7,800	2,000
海雲台地区	釜山ロッテホテル	2日間	HG502K1-038	26,000	26,000	28,300	32,800	30,500	33,300	33,300	35,000	32,800	37,000	37,800	39,500	41,500	41,500	12,000	14,800	4,300
	釜山ロッテホテル	3日間	HG503K1-038	39,000	39,300	51,000	43,500	43,500	55,500	51,500	51,500	53,000	53,500	57,500	59,800	57,500	59,800	19,000	18,000	20,000
	海雲台地区Aグレードホテル	2日間	HG502K1-039	21,000	33,500	35,800	35,800	25,300	29,500	37,800	35,800	27,500	40,000	33,800	42,000	37,500	44,500	11,500	9,500	3,300
	Aグレードホテル	3日間	HG503K1-039	29,000	54,500	57,000	33,300	59,000	61,000	43,500	61,000	45,300	45,500	63,000	65,500	62,800	65,000	19,000	14,000	22,000
	パラダイスホテル	2日間	HG502K1-040	25,500	39,800	42,000	42,000	29,800	35,000	44,000	42,000	32,000	46,200	39,500	48,500	46,000	50,500	11,500	14,500	3,800
	パラダイスホテル&カジノ釜山	3日間	HG503K1-040	38,000	67,000	69,000	42,500	71,500	73,500	55,000	73,500	62,500	57,000	76,000	78,000	75,800	78,000	19,000	19,000	28,000
	子ども割引額(2歳以上12歳未満)	2・3日間共通		-2,000							-2,800				-4,000					
	幼児(1歳以上2歳未満)・乳児(1歳未満)代金			【幼児】一律3,000円(船舶座席あり・ベッド・食事なし)※船舶座席を利用されない場合は無料です。【乳児】無料(船舶座席・ベッド・食事なし)																
	燃料サーチャージ(別途必要となります。)(目安 博多港1,100円、釜山港4,000ウォン/2015年6月1日現在)左記料金は今後増額・新設・減額・廃止された場合は、差額の徴収・払戻を行います。金額をご確認の上、別途現地にしてお支払いください。																			
	博多港国際ターミナル利用料(大人500円・子ども250円・6歳未満無料)																			
	釜山港滞泊税及び出国納付税(3,200ウォン・6歳未満無料)																			
	渡航手数料(金額を販売店にご確認ください。)																			
	※クラウンハーバーホテル釜山の基本宿泊は部屋指定なしです。ハーバービューの指定をされる場合、1泊につき追加代金1,200円が必要となります。※パラダイスホテル&カジノ釜山の基本宿泊は本館シティビューです。新館を指定される場合、1泊につき追加代金2,500円が必要となります。																			
	1人部屋追加代金の各ホテル共通特定期日及びバカンス日																			
	【各ホテル共通特定期日】7/16~7/19、8/12~8/15、9/17~9/22の宿泊																			
	【バカンス日】タワーホテル、クラウンハーバーホテル、コモドホテル共通:7/23~8/15の宿泊																			
	海雲台地区Aグレードホテル、パラダイスホテル共通:7/19~8/30の宿泊																			
	釜山ロッテホテル:7/30~8/15の宿泊																			
	※重複する場合はバカンス日が適用となります。																			

燃料サーチャージ(別途必要となります。)(目安 博多港1,100円、釜山港4,000ウォン/2015年6月1日現在)左記料金は今後増額・新設・減額・廃止された場合は、差額の徴収・払戻を行います。金額をご確認の上、別途現地にしてお支払いください。

博多港国際ターミナル利用料(大人500円・子ども250円・6歳未満無料)	別送販売店にお支払いください。	ショッピング付き往復送迎プラン	3,000円
釜山港滞泊税及び出国納付税(3,200ウォン・6歳未満無料)	別送販売店にお支払いください。	往復送迎プラン	6,000円
※往送料についてはお問い合わせください。			

利用便値引き

旅行代金の設定は、行き午前便(11:15発以前)帰り午後便(13:00発以降)の利用です。下記の便へ変更される場合は、利用便値引きとなります。但し、繁忙期(注1)に該当する場合は適用できません。

出発日	行きが午前便(11:15発以前)かつ 帰りが午後便(12:45発以前)の場合	行きが午後便(11:30発以降)かつ 帰りが午後便(13:00発以降)の場合	行きが午後便(11:30発以降)かつ 帰りが午前便(12:45発以前)の場合
7/18~9/30	2,000円値引き	2,000円値引き	4,000円値引き

(注1)繁忙期:下記の各港出発のいずれかが1つでも該当する日は繁忙期となります。
【博多港発】7/20、9/21~9/23

ニューかめりあで行く! のんびり釜山3日間



ニューかめりあ(仮称)

3日間

旅行代金カレンダー
【フリープラン】おまかせプラン
共通

2015年	7月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

2015年	8月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

2015年	9月	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30	31

ニューかめりあで行く! のんびり釜山3日間(フリープラン) 旅行代金(2等船室2名1室利用/大人・子ども同額/単位:円)

※旅行代金はA~Jと安い順に並んでいるわけではありません。

■コースパターン ▲フリープラン ■おまかせプラン

地区	ホテル	コースNo.	A出発日	B出発日	C出発日	D出発日	E出発日	F出発日	G出発日	H出発日	I出発日	J出発日	おまかせ プラン 追加代金	1人部屋追加代金(1泊分)	朝食1回 追加代金
釜山市内	Dグレードホテル	HG503K1-041	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	14,000	16,500	16,500	17,500	20,800	9,500	4,500	1,500
	Cグレードホテル	HG503K1-042	14,800	14,800	14,800	14,800	14,800	15,500	18,200	18,200	19,000	22,500	9,500	4,500	1,800
	ホテル東横イン(西面) ※3名1室不可	HG503K1-043	15,200	15,200	15,200	15,200	15,200	15,800	18,600	18,600	19,500	22,800	9,500	5,000	含みます
	タワービルホテル	HG503K1-044	15,600	15,600	17,600	17,200	17,600	19,000	20,500	20,500	21,000	24,500	9,500	7,000	1,600
	釜山観光ホテル	HG503K1-045	15,500	15,600	15,700	16,200	16,300	17,300	19,000	19,800	20,700	24,200	9,500	7,000	2,000
	コモドホテル	HG503K1-046	17,000	17,000	19,800	19,000	19,800	20,500	22,500	23,500	26,800	10,000	8,000	2,500	
	NEW クラウンハーバーホテル釜山	HG503K1-047	16,500	16,500	20,500	17,500	20,500	20,500	19,800	20,800	24,000	27,300	10,000	7,800	2,000
	釜山ロッテホテル	HG503K1-048	23,500	23,500	27,800	26,000	27,800	27,800	26,800	29,800	31,300	34,800	12,000	14,800	4,300
	海雲台地区Aグレードホテル	HG503K1-049	30,800	18,200	30,800	31,000	31,000	30,800	21,800	25,800	34,000	30,800	11,500	9,500	3,300
海雲台	パラダイスホテル&カジノ釜山	HG503K1-050	36,800	22,800	36,800	37,000	37,000	36,800	26,500	31,500	40,500	39,300	11,500	14,500	3,800

ロッテ免税店よりうれしいおもてなし

ご来店の方にプレゼント!



★割引クーポン(全店舗共通プレゼント)

▼ソウル本店、ロビー店は、①・②より、釜山店、ワールド店、COEX店
及び済州店は①～⑤よりそれぞれ1点をお選びいただけます。

割引クーポン
(イメージ)



- ①マスクシート ②韓流スタークリアファイル ③携帯用タンブラー
④ラインキャラクターボールペン ⑤携帯用エコバッグ



マスクシート(イメージ)



韓流スターマスクシート(イメージ)



携帯用タンブラー(イメージ)



ラインキャラクターボールペン(イメージ)

※各免税店入店後のお客様に限り。 ※団体旅行のお客様に限り。
※ロビー店は、8:00～10:00と19:00～22:00にご購入された場合に限り。
※在庫がなくなった場合や現地事情によりプレゼントの内容が変更になることもございます。
※モデル契約により、韓流スタークリアファイルの対象モデルは変わることがございます。

グループで申し込むと
お得です!

1グループ6名様以上
の場合

現地にて
専用車
をご用意。

釜山

※おまかせプランのみ
※フリープラン、ショッピング付送迎プラン及び往復送迎
プランは対象外とさせていただきます。

ソウル

※わくわく/ソウル(フリープラン)は対象外とさせてい
たします。

Travel Information

パスポート残存期間: 入国時に3ヶ月以上有効なもの



ソウル/景福宮(イメージ)

- 気候: 日本と同じ温帯で、鮮やかに移り変わる四季が旅人を魅了します。北部は大陸性気候の影響で寒暖の差が大きく、南へ行くに従い海洋性の温和な気候になります。秋には、移動性高気圧の影響で、乾燥した晴れの日が多く、冬には寒冷乾燥した大陸性高気圧の影響を受け、寒くて乾燥するというのが特徴です。
- 通貨: 通貨はウォン(W)。紙幣は4種類(1,000、5,000、10,000、50,000W)硬貨は6種(1、5、10、50、100、500W)
- 両替: 100ウォン=約9.26円 博多港、釜山港、空港、ホテルなどで両替ができます。(2015年5月1日現在。トラベックスジャパン公表相場より)
- 時差: ありません。
- 言語: 韓国語が公用語
- 電話: 韓国から日本にかけの場合 <福岡市内の092-411-3201へ電話をかける場合> 001-81-92-411-3201 国際電話 日本の市外局番から 相手の電話番号 識別番号 国番号 "0"をとった番号
- 水: 飲料水は水道水よりミネラルウォーターをお勧めします。地元の方とほとんどの人がミネラルウォーターを飲料水としています。

気温・降水量

釜山 (平均気温・降水量:mm)		7月	8月	9月
月別		7月	8月	9月
平均気温(℃)		24.2	25.7	22.1
降水量(mm)		258.8	238.1	167.0

ソウル (平均気温・降水量:mm)		7月	8月	9月
月別		7月	8月	9月
平均気温(℃)		24.9	25.4	20.8
降水量(mm)		327.9	348.0	137.6

済州島 (平均気温・降水量:mm)		7月	8月	9月
月別		7月	8月	9月
平均気温(℃)		25.7	26.5	22.7
降水量(mm)		232.3	258.0	188.2

■韓国の祝祭日/8月15日: 光復節(独立記念日)、9月26日～9月29日: 秋夕(旧暦8月15日)

時間帯	04:00	06:00	08:00	12:00	13:00	16:00	18:00	23:00
説明	早朝	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜

マークの説明	●観光マーク/ ①=入場観光 ②=下車観光 ③=車窓観光	●観光マーク/ ④=入場観光 ⑤=下車観光 ⑥=車窓観光
	●観光マーク/ ①=入場観光 ②=下車観光 ③=車窓観光	●観光マーク/ ④=入場観光 ⑤=下車観光 ⑥=車窓観光

旅行条件(要約)

※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しします。事前にご確認の上お申し込み下さい。

●募集型企画旅行契約

本旅行は(株)農協観光九州統括事業部(福岡市博多区博多駅前1-3-11 KDX博多南ビル7階)観光庁長官登録旅行業第939号(以下「当社」といいます。)が企画・募集・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

その他の旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする取引条件説明書、契約書、確定書面(最終旅行日程表)及び当社募集型企画旅行契約書にあります。

●基準旅行代金と追加代金

申込金、取消料、変更補償金の計算基準となる旅行代金は、追加旅行代金を含めた代金です。追加代金は、①航空会社の選択、②航空機の選択、③航空機の等級の選択、④宿泊ホテル指定の選択、⑤一人部屋追加代金、⑥延泊による宿泊代金、⑦平日・休日の選択、⑧出発・帰着日の選択等により追加される代金、募集広告で⑨追加代金と表示したものはありません。

●旅行代金に含まれるものとは次のとおりです。

旅行日程に明示した航空・船・鉄道の運賃、旅行代金に含まれる送迎バス等の料金、旅行日程に明示した観光料金をバス料金・ガイド料金・入場料、宿泊料、食料、サービス料、手荷物運賃、団体行動中の心付、添乗員付コースの添乗員の同行費用、なお、これらの諸費用はお客様のご都合により一部利用されなくても原則として支払いはいたしません。

●前項のほかに旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、フリーング代、電報電話代、ホテルのボーイ・メイド等に対するチップ等の他追加飲食費等個人的な諸費用はお客様に付随するサービス料、送迎手荷物係諸費用、オプションツアー料金、日本国内の空港施設使用料、日本国内における自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、旅行日程中の空港税、運送機関が課す付加価値・税金等。

●旅行お申込みと契約の成立時期及び旅行代金の支払について 参加お申込みの際、当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、下記の申込金をお支払い下さい。お申込金は旅行代金お支払いの滞りなく引かれます。お電話でのお申込みの場合は、お申込み翌日から起算して3日以内に申込金と申込書を提出していただきます。旅行契約は当社が予約の承諾をし、申込金と申込書を受領したときに成立するものとします。旅行代金は、旅行開始日の前日より起算して21日以内にお支払いください。お申込金(お一人さま)

旅行代金	申込金
旅行代金が15万円未満	旅行代金の20%以上旅行代金まで
旅行代金が15万円以上30万円未満	30,000円以上旅行代金まで

海外危険情報・衛生情報 渡航先(国または地域)によって、外務省海外危険情報等の安全関係の情報が発表されている場合がございます。詳しくはお申し込みの販売店までお問い合わせください。または、外務省海外安全ホームページ(<http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>)および外務省海外安全センター(TEL:03-5501-8162 受付時間:外務省開庁日を除く9:00～17:00)でもご確認ください。渡航先の衛生情報に関しては、厚生労働省感染症情報ホームページ(<http://www.forth.go.jp/>)で確認ください。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

●お客様のご都合でお取消しの場合は下記の金額をお取消料として申し受けれます。

区分	取消料(お一人さま)
旅行開始日以前	a. 特定日に旅行を開始する旅行 旅行代金の10%以内 b. 特定日より前日までの旅行を開始する旅行 無料
旅行開始日より前日までの旅行を開始する旅行	旅行代金の20%以内
旅行開始日より前日までの旅行を開始する旅行	旅行代金の50%以内
旅行開始日より前日までの旅行を開始する旅行	旅行代金の100%以内

備考: 取消料の金額は、契約書面に明示します。【特定日】とは12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日までおよび7月20日から8月31日までをいいます。

●この旅行条件書は2015年6月1日を基準としております。

●個人情報の取扱について

(1) 当社は、当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客様のご連絡に必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物案内等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、(※利用目的を具体的に記載)これらを利用させていただきます。なお、当社グループ企業は、お客様の個人データ、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人データ、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供します。なお、これらの事業への個人データの提供の停止を希望される場合は、お申し込み販売店に出発前までにお申し出ください。

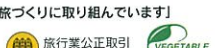
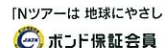
旅行企画・実施



観光庁長官登録旅行業第939号 一般社団法人日本旅行業協会正会員

株式会社農協観光

九州統括事業部 <http://www.ntour.co.jp>
〒812-0016 福岡市博多区博多駅前1-3-11 KDX博多南ビル7階
総合旅行業務取扱管理者 石井 義徳



(旅行のご相談からお申込みまで、皆様のお役に立つ当店をご利用ください)

観光庁長官登録旅行業第939号
株式会社農協観光 九州統括事業部
(一社)日本旅行業協会正会員
〒812-0016 福岡県福岡市博多区博多駅前1-3-11
TEL 092-411-3201
総合旅行業務取扱管理者 石井 義徳

旅行前のご準備をお世話いたします。

あらかじめ旅行傷害保険・両替のご案内
及び手続のお手伝いをいたします。
あらかじめ渡航に必要な書類を
ご準備いたします。
※作成に關しては別途費用が必要です。